

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 39  
Freitag, 26. September  
2025



## BÖTZINGEN IST JETZT AUF INSTAGRAM – DIGITAL, NAH UND LEBENDIG!

Die Gemeinde Bötzingen geht neue Wege in der Kommunikation und ist ab sofort auf Instagram aktiv.

Mit spannenden Einblicken in das Gemeindeleben, aktuellen Terminankündigungen, Informationen und Bildern aus dem Alltag möchten wir noch näher an unseren Bürgerinnen und Bürgern sein – und auch alle Interessierten außerhalb unserer Gemeinde willkommen heißen.

Bürgermeister Dieter Schneckenburger sagt dazu:

***„Unsere Gemeinde lebt vom Miteinander – und das zeigen wir jetzt auch digital. Ich freue mich über jeden, der uns folgt und Teil unserer Online-Gemeinschaft wird.“***

Folgen Sie uns unter **@gemeinde\_boetzingen** und entdecken Sie Bötzingen aus neuen Perspektiven!



## Bötzingen zeigt sich – Entdecken, erleben & mitfeiern

Am **11. & 12. Oktober 2025** präsentieren sich 25 Betriebe im Gewerbegebiet Frohmattenstraße und machen die Vielfalt von Industrie, Handel und Dienstleistungen in Bötzingen erlebbar.

Freuen Sie sich auf spannende Einblicke in die Arbeit der Unternehmen, kulinarische Genüsse und ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm. Außerdem gibt es wertvolle Informationen zu Ausbildung, Berufseinstieg und Karrierechancen.

### Das erwartet Sie:

- Eindrücke aus örtlichen Betrieben
- Informationen zu Ausbildungs- und Jobmöglichkeiten
- Genuss-Stationen, kulinarische Angebote & Live-Acts
- Aktionen und Unterhaltung für die ganze Familie
- Highlight: Die Partyband *Randy Club* sorgt am Samstagabend bei der großen Afterparty für beste Stimmung.

### Öffnungszeiten:

- Samstag, 11. Oktober 2025: 14.00 - 18.00 Uhr (ab 18.00 Uhr Afterparty)
- Sonntag, 12. Oktober 2025: 12.00 - 17.00 Uhr

Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen zu den teilnehmenden Betrieben, Programmpunkten und kulinarischen Angeboten finden Sie auf [www.myKaiserstuhl.de](http://www.myKaiserstuhl.de)



## Rechtsverordnung

### zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntages am 12. Oktober 2025 anlässlich einer Gewerbeschau im Gewerbe- und Industriegebiet in Bötzingen

Aufgrund der §§ 8 und 14 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) wird mit Zustimmung des Gemeinderates folgendes verordnet:

#### § 1 - Anlass

Aus Anlass der Gewerbeschau mit verkaufsoffenem Sonntag dürfen Verkaufsstellen in Bötzingen am Sonntag, 12. Oktober 2025 in der Zeit von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet sein.

#### § 2 - Geltungsbereich

Die Offenhaltung der Verkaufsstellen gilt nur für den Bereich des Gewerbe- und Industriegebiets (Straßen Im Erlenschachen und Frohmattenstraße) von Bötzingen.

#### § 3 - Ordnungswidrigkeiten

Zu widerhandlungen gegen diese Rechtsverordnung können als Ordnungswidrigkeit nach § 15 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) geahndet werden.

#### § 4 - Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Bötzingen, 16. September 2025

Schneckenburger  
Bürgermeister



## AUS DER ARBEIT DES GEMEINDERATES

### Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Sitzung am 16. September 2025 folgende Themen behandelt:

#### Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 29.07.2025

Folgende Beschlüsse wurden in der letzten Sitzung gefasst:

1) Der Gemeinderat beschloss einstimmig, die befristete Einstellung einer Integrationskraft für die WAL-Schule mit einem Umfang von 12 Std./Woche ab dem 15.09.2025.

2) Der Gemeinderat stimmte der Einstellung einer Beschäftigten für die Verlässliche Grundschule und das Ganztagsangebot an der WAL-Schule mit einem Umfang von 19,6 Std./Woche zum 15.09.2025 einstimmig zu.

3) Der Gemeinderat beschloss einstimmig, eine Mitarbeiterin in der Gemeinde-Kita mit einem unbefristeten Arbeitsvertrag und einer Arbeitszeit von 13 Stunden pro Woche, weiter zu beschäftigen.

#### Auftragsvergabe zur Beschaffung von Einsatzkleidung für die Freiwillige Feuerwehr

Der Gemeinderat stimmte der Beschaffung der Schutzkleidung bei der Firma Texport zum Angebotspreis von 19.014,18 € einstimmig zu.

#### Rechtsverordnung zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags anlässlich einer Gewerbeschau am 12. Oktober 2025

Der Gemeinderat stimmte dem Erlass der Rechtsverordnung zur Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags am 12. Oktober 2025 anlässlich einer Gewerbeschau einstimmig zu.

#### Auftragsvergabe für die Lieferung und Installation von abschließbaren Fahrradboxen mit einem elektronischen Zugangssystem

Der Gemeinderat vertagte die Entscheidung zu dem Tagesordnungspunkt.

Der Tagesordnungspunkt soll in einer der nächsten Gemeinderatsitzungen wiederaufgenommen werden.

Mehrheitlich beschlossen mit: 9 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen

#### Informationen des Bürgermeisters

##### - überplanmäßige Ausgaben;

##### Sportgelände FC Bötzingen, Flutlichtanlage

Der Gemeinderat stimmte der überplanmäßigen Ausgabe i. H. v. 9.170,58 € einstimmig zu.

##### - Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald, Verwaltungskosten und Abschreibungsumlage

Der Gemeinderat stimmte der überplanmäßigen Ausgabe i. H. v. 3.409,43 € einstimmig zu.



## DAS RATHAUS INFORMIERT

### Wasserzählerablesung

Auch in diesem Jahr wird momentan die Jahresablesung der Wasserzähler per Kundenselbstablesung durchgeführt. Das bedeutet, dass ähnlich wie bei Ablesung der Stromzähler die Wasserzähler durch die Kunden selbst abzulesen sind. Hierzu haben alle Rechnungsempfänger (die Eigentümer bzw. die Hausverwaltungen) ein Anschreiben mit Selbstablesekarte zugestellt bekommen.

Die Selbstablesekarte ist perforiert und kann, nachdem der Zählerstand eingetragen ist, herausgetrennt werden. Die Karte muss dann nur ausgefüllt und unterschrieben über folgende Übermittlungswege der Gemeinde Bötzingen zugestellt werden.

- Per Internet:** Unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) kann der Zählerstand über einen Link eingegeben werden.
- Per QR-Code:** Mit einem Smartphone und einer entsprechenden App können Sie den QR-Code auf dem Anschreiben abscanen und Sie werden direkt auf die Homepage zur Zählererfassung weitergeleitet.
- Per Post:** Die Ablesekarte kann ausgefüllt in den Briefkasten der Post eingeworfen werden.
- Rathaus:** Die Ablesekarte kann direkt im Rathaus abgegeben werden.

**Bitte denken Sie daran, die Wasserzählerstände bis spätestens zum 10.10.2025 über die oben aufgeführten Übermittlungswege der Gemeinde rechtzeitig zu melden. Die Verbräuche werden aufgrund der frühen Ablesung zum Jahresende entsprechend hochgerechnet.**

Die Bürger, die den Zählerstand nicht melden, müssen davon ausgehen, dass der voraussichtliche Zählerstand entsprechend der Wasserversorgungssatzung (Gewichtungssparameter) aufgrund der vorausgegangenen Verbrauchsgewohnheiten geschätzt wird.

Bei Fragen rund um die Ablesung Ihres Wasserzählers steht Ihnen Frau Maurer, Tel. 07663/9310-22, E-Mail

[gabriele.maurer@boetzingen.de](mailto:gabriele.maurer@boetzingen.de) gerne zur Verfügung.

### Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der kommenden Woche

In der kommenden Woche wird das Gemeindeblatt aufgrund des Feiertages am Freitag bereits am Donnerstag, 02. Oktober 2025 verteilt. Daher wird der **Redaktionsschluss** für die das Nachrichtenblatt um einen Tag auf **Montag, 29. September 2025, 12.00 Uhr** vorgezogen.

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann. In diesem Zusammenhang bitten wir zudem darum, die Beiträge für das Gemeindeblatt an die Emailadresse [nachrichtenblatt@boetzingen.de](mailto:nachrichtenblatt@boetzingen.de) zu senden. Somit ist die Veröffentlichung auch im Vertretungsfall gewährleistet.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

#### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

#### Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Veranstaltungen im Oktober 2025**

Datum	Veranstalter	Art der Veranstaltung	Ort
11.+12.10.2025	Bötzinger Gewerbetreibende	Gewerbeschau	Gewerbe-; Industriegebiet
12.10.2025	Evang.+ Kath. Kirchengemeinde	ökum. Erntedankgottesdienst	Festhalle
12.10.2025	Evang. Kirchengemeinde	Orgelkonzert mit Joshua Brodbeck, USA	Evang. Kirche
18.10.+19.10.2025	Turnverein Abt. Handball	Oktoberfest	Ausschankraum der Sporthalle
23.10.2025	Bürgerinitiative für den sofortigen Weiterbau der B 31 West	Mitgliederversammlung	
25.10.-02.11.2025	Gemeinde Bötzingen	<b>Kulturtage</b>	
25.10.2025	Landjugend	Theaterabend	Festhalle
27.10.2025	Kunstforum	Lesetreff	Gemeindebücherei

Berichtigungen, Änderungen oder neue Termine für den Veranstaltungskalender können schriftlich bei Frau Brenn ([gerlinde.brenn@boetzingen.de](mailto:gerlinde.brenn@boetzingen.de)) gemeldet werden.

**Kanarienvogel zugeflogen**

In der Markgrafenstraße ist am Mittwoch, 17.09. bei einer Familie ein Kanarienvogel zugeflogen. Das Tier befindet sich derzeit in deren Obhut. Wer den Kanarienvogel vermisst, möge sich bitte unter der Tel-Nr. 3477 melden.

**P I N N W A N D****Veranstaltungen, Infos & Berichte  
für Kinder und Jugendliche****Offener Treff im Jugendclub****Öffnungszeiten:**

<b>Montag, 29.09.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Quizshow
<b>Donnerstag, 02.10.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Bastelaktion
<b>Montag, 06.10.2025</b> 16.00 - 18.00 Uhr	Tischtennis-Turnier
<b>Donnerstag, 09.10.2025</b> 15.00 - 17.00 Uhr	Spielenachmittag – Wir spielen eure Lieblingsspiele



Der Jugendclub liegt im Keller der Grundschule. Zweimal pro Woche gibt es hier einen offenen Kinder- und Jugendtreff – ein **kostenloses Angebot** des Kinder- und Jugendreferats. **Ohne Anmeldung** können Kinder und Jugendliche vorbeischaun, gemeinsam chillen, Musik hören, backen, kochen, basteln, Tischkicker, Billard, Tischtennis, Airhockey oder Darts spielen.

**Kontakt:**

Theresa Pape, Tel. 07663 931021, Mobil 0151 18016523  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

**Verstärkung für die Floorball-Mädchen des TVB gesucht!**

Die Mädchenmannschaft des TVB sucht dringend Verstärkung. Hast Du Lust zum Schnuppern? Komme einfach vorbei. Du wirst sehen, es macht Spaß und ist einfach zu spielen. Floorball ist eine Hockeyart. Ausrüstung wird keine benötigt – außer einem Schläger und der wird vom Verein gestellt. Schau doch auch mal ins **YOUTUBE** unter „**Floorball - ein Sport für Jedermann!**“.

Hier findest Du auch allgemein unter „Floorball“ Spielszenen und vieles mehr.

**Die Bötzinger Floorball-Bears brauchen Dich!****Trainingszeiten:**

Für Mädchen zwischen 12 und 15 Jahren:  
Jeden Donnerstag zwischen 15.30 bis 17.00 Uhr in Halle 1

**Hast Du Fragen?**

Übungsleiter: Uwe Torn  
Tel.: 07663/4426  
Email: [uwe.torn@turnverein-boetzingen.de](mailto:uwe.torn@turnverein-boetzingen.de)



## Einkaufen auf dem Bauernhof

### Bötzinger Erzeugerbetriebe, bei denen die Möglichkeit des Ab-Hof-Verkaufs besteht:

Anschrift	Produkte	Öffnungszeiten
Bioland-Betrieb Sophia und Diethmar Höfflin Schambachhof Tel. 9129574	Obst, Gemüse und Apfelsaft aus ökologischem Anbau, Bio-Brot und - Käse, kleines Sortiment an Naturkostwaren...	Fr. 09.00 - 12.00 Uhr 15.00 - 18.30 Uhr
Faude Feine Brände Florian Faude Im Erlenschachen 4 Tel. 6075255	Obstbrände und Liköre	Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache
Obst- und Gemüsehof Meier & Hofkaffee Handwerksgasse 1 Tel. 605423	Verschiedene Salate, Obst, Kartoffeln und Gemüse der Saison, allerlei Hausgemachtes, Mehl, Nudeln, Blumen, Wein, Schnaps, Dosenwurst, Hofkaffee mit frischgebackenem Kuchen jeden Freitag frisches Bauernbrot	Di.+ Fr. 15.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.30 - 13.00 Uhr
Obst- und Gemüse Weiß Frohmatenstr. 8 Tel. 6538	Obst und Gemüse, frische Eier aus Freilandhaltung, Blumen, Kaffee, NEU: Hanfttee, Hanfbrot, Hanfmarmelade, verschiedene Hanfwurstsorten, jeden Mi + Fr frisches Bauernbrot und Kuchen	Mi. 10.00 - 12.30 Uhr Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Weingut Ralf Trautwein Hauptstr.106 Tel. 0170-3426385	Wein, Sekt, Secco, Brände,	Hof- / Straßenverkauf: Fr. 16.00 - 19.00 Uhr und täglich nach telefonischer Absprache
Weingut Christian Konstanzer Hauptstr. 58 Tel. 1403 / 0172-9070058	naturtrüber Apfelsaft & Traubensaft, Weine Secco, Sekt	Mo. - Fr. 17.00 - 19.00 Uhr Sa. 09.00 - 14.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache

### Die nächste Veröffentlichung ist für Ende Oktober 2025 vorgesehen.

Erzeugerbetriebe, die auf ihre Angebotspalette im Nachrichtenblatt hinweisen möchten, werden gebeten Wünsche und Änderungen bei der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Zimmer 1.05, Tel. 9310-18, Email: [nachrichtenblatt@boetzingen.de](mailto:nachrichtenblatt@boetzingen.de) zu melden.



### Das neue Online-Portal zur Berufsorientierung "meinBERUF"

**Die Bundesagentur für Arbeit (BA) startet das neue online-Portal für junge Menschen am Berufseinstieg. „meinBERUF“ löst seit Anfang des Monats die bisherigen online Angebote [abi.de](http://abi.de) und [planet-beruf.de](http://planet-beruf.de) ab und bündelt deren Informationen an einem Ort.**

meinBERUF liefert Orientierung im gesamten Berufswahlprozess – von der ersten Idee bis zur erfolgreichen Bewerbung. Hier finden sich Themen wie:

- Noch planlos – Hilfe beim Einstieg in die Berufsorientierung
- Berufe & Wege – Überblick über Berufe, Ausbildungs- und Studienwege

- Praktikum – Inhalte zu Praktika, Praktikumssuche und Vorbereitung
- Ausbildung – Informationen zu Ausbildungsarten und Ablauf
- Studium – Inhalte zu Studienfeldern, Studienformen und Vorbereitung
- Bewerbung – Unterstützung vom Lebenslauf bis zum Vorstellungsgespräch

meinBERUF bietet jungen Menschen umfangreiche Informationen rund um die Berufsorientierung, alles gebündelt an einem Ort. Zusätzlich richtet sich meinBERUF auch an diejenigen, die sie dabei begleiten, also Eltern und Erziehungsberechtigte und Lehrende und Beratende.

meinBERUF ergänzt damit das persönliche Dienstleistungsangebot der Berufsberatung vor dem Erwerbsleben.

Die bewährten Inhalte von [abi.de](http://abi.de) und [planet-beruf.de](http://planet-beruf.de) wurden aktualisiert und zeitgemäß neu aufbereitet. Die BA wird das Portal mit neuen, interaktiven Funktionalitäten weiterentwickeln.



## ZU VERSCHENKEN

### Tel. 3037

- Weinfässer, Plastik von der Fa. Graf, 2x 150L, 1x 60L, 1x 30L, auch einzeln abzugeben

Interessenten für die oben genannten Gegenstände können sich direkt an den Schenker (siehe Telefonnummer) wenden. Im Nachrichtenblatt werden abzugebende Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, z. B. alte Möbelstücke, noch brauchbare Küchengeräte, Radios, Fernsehgeräte, Herde, Waschmaschinen usw. kann diese Gegenstände der Gemeindeverwaltung, Herr Ernst, Tel. 9310-18, mitteilen.



## UMWELTECKE

### Welche Heizung passt zu mir? Von Wärmenetz bis Wärmepumpe

#### Ein Gespräch mit Frank Hettler von Zukunft Altbau - Worauf Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer achten sollten

Welche Heizung am besten ins eigene Haus passt, hängt von verschiedenen Faktoren ab: Gibt es ein Wärmenetz vor Ort? Kann man eine Wärmepumpe einbauen? Frank Hettler leitet das vom Umweltministerium Baden-Württemberg geförderte Informationsprogramm Zukunft Altbau. Im Gespräch erklärt er, was zukunftsfähiges Heizen ausmacht und worauf Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer bei der Wahl der neuen Heizung achten sollten.

Fragen dazu beantwortet das Team von Zukunft Altbau kostenfrei am Beratungstelefon unter 08000 12 33 33 (Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr) oder per E-Mail an [beratungstelefon@zukunftaltbau.de](mailto:beratungstelefon@zukunftaltbau.de).

Der KI-Chatbot Erni steht auf [www.zukunftaltbau.de](http://www.zukunftaltbau.de) sogar rund um die Uhr bereit und bietet neutrale, qualifizierte Antworten auf Fragen rund um energetische Sanierung.

#### Herr Hettler, wie sieht das Heizen der Zukunft aus?

Modernes, zukunftsfähiges Heizen ist Heizen mit erneuerbaren Energien. Es umfasst insbesondere Wärmepumpen und erneuerbar gespeiste Wärmenetze. Auch Heizen mit Holz kann in manchen Fällen eine gute Option sein. Diese Möglichkeiten stellen aktuell die wichtigsten Alternativen zu Heizungen dar, die Öl oder Gas verbrennen. Wer mit erneuerbaren Energien heizt, macht sich unabhängig von Preissteigerungen durch die CO<sub>2</sub>-Bepreisung. Kosten für den Unterhalt der Gasnetze fallen auch nicht an. Beides wird in den kommenden Jahren kontinuierlich steigen. Das bedeutet, Heizen mit fossilen Brennstoffen wird in Zukunft immer teurer. Außerdem werden künftig etliche Gasnetze stillgelegt, der langfristige Betrieb von Gasheizungen ist also nicht überall sicher.

#### Wann lohnt sich ein Wärmenetz?

Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer im städtischen Gebiet sollten beim Heizungstausch immer prüfen, ob ihr Wohngebäude an ein Wärmenetz in ihrer Nähe angeschlossen werden kann. Informationen dazu bekommen sie bei ihrer Kommune oder beim zuständigen Stadtwerk. Alle größeren Kommunen im Land haben die kommunale Wärmeplanung abgeschlossen und wissen jetzt, wo sich Wärmenetze lohnen. Bei Wärmenetzen wird die Wärme zentral erzeugt und über ein gedämmtes Rohrnetz in die Gebäude verteilt. Das einzelne Haus braucht also keine eigene Heizung mehr und keinen Raum zur Lagerung von Brennstoffen. Das macht die Sache sehr komfortabel. Nachhaltiger ist das Ganze auch: Und das, obwohl in

Deutschland die Energie in Wärmenetzen aktuell erst zu rund 23 Prozent aus erneuerbaren Energien und Abwärme stammt. In vielen Wärmenetzen kommen heute Kraft-Wärme-Kopplungsanlagen zum Einsatz, die Strom und Wärme gleichzeitig erzeugen. Damit steigt die Energieausbeute von rund 50 auf 80 Prozent. Zusätzlich müssen die Wärmenetzbetreiber zukünftig nach einem festgelegten Plan den fossilen Anteil vollständig durch erneuerbare Energien oder Abwärme ersetzen.

Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sollten im Einzelfall klären, wie hoch die Kosten für den Anschluss und die Nutzung eines Wärmenetzes sind und mit den Vollkosten einer eigenen Heizungsanlage vergleichen. Dabei werden neben den Betriebskosten durch Strom und gegebenenfalls Brennstoff auch die Kosten für die Heizungsanlage sowie Reparaturen und Wartungskosten berücksichtigt. Das ermöglicht einen realistischen Preisvergleich.

#### Und wann sind Wärmepumpen sinnvoll?

Gibt es keine Möglichkeit für einen Wärmenetzanschluss, sind Wärmepumpen die erste Wahl. Wärmepumpen heizen mit Wärme aus der Luft, der Erde oder dem Grundwasser. Neben Wärmenetzen sind sie die ökologisch sinnvollste Art zu heizen. Fachleute raten zu folgendem Vorgehen: Zuerst klärt man, wie alt die bisherige Öl- oder Gasheizung ist. Ist sie älter als zehn Jahre und das Haus energetisch geeignet, sollte der Heizungstausch bald erfolgen. Derzeit ist die Förderung sehr attraktiv. Ist die Heizung jünger oder ist das Haus in einem energetisch schlechten Zustand, sind zunächst eine oder mehrere energetische Modernisierungsmaßnahmen erforderlich. Danach kann dann eine Wärmepumpe effizient arbeiten.

#### Sind Wärmepumpen nicht sehr teuer?

Man muss die Gesamtkosten betrachten, nicht nur die Investitionskosten. Die Anschaffung einer Wärmepumpe ist zwar teurer als die einer Gasheizung. Der Staat fördert ihre Anschaffung aber aktuell mit hohen Zuschüssen. Nach Abzug der Förderung ist der Unterschied meist nicht mehr sehr groß.

Die Betriebskosten der Wärmepumpe werden dagegen künftig absehbar geringer sein. Bei einer Lebensdauer von 20 Jahren ist eine Wärmepumpe meist deutlich günstiger als eine Gas- oder Ölheizung. Studien besagen, dass eine Kilowattstunde Gas mittelfristig rund zwölf Cent kosten wird, Strom etwa 30 Cent pro Kilowattstunde. Wenn eine Wärmepumpe mit Hilfe einer Kilowattstunde Strom mehr als drei Kilowattstunden Wärme erzeugt, spart das Geld. Und wer eine Photovoltaikanlage auf dem eigenen Hausdach hat, kann damit einen Teil des Strombedarfs für seine Wärmepumpe noch kostengünstiger und klimafreundlicher decken.

#### Wie sieht es mit Holzheizungen aus? Ist das Heizen mit Holz noch zeitgemäß?

Dort, wo es kein Wärmenetz gibt und wo eine strombetriebene Wärmepumpe nicht sinnvoll ist, kann eine Pellet- oder Holzhackschnittelheizung eine gute Alternative sein. Dies ist zum Beispiel der Fall in Gebäuden, die etwa aus Denkmalschutzgründen nicht hinreichend gedämmt werden können und so eine höhere Vorlauftemperatur der Heizung benötigen. Holzheizungen lassen sich auch gut mit Solarthermie kombinieren.

Aktuelle Informationen zur energetischen Sanierung von Wohnhäusern gibt es auch auf [www.zukunftaltbau.de](http://www.zukunftaltbau.de).

FOLLOW US ON

Instagram

PRIMO Verlag | Druck | Service

@PRIMO\_VERLAG\_STOCKACH



## Neue Bingo-Königin

Am vergangenen Sonntag sind im Mittendrin wieder die Kugeln gerollt. In gemütlicher Runde haben wir die Zahlen abgestrichen, gesungen, Witze gehört, uns bewegt, über Zungenbrecher gelacht und haben die eine oder andere interessante Geschichte ausgetauscht. Es war für alle ein fröhlicher Nachmittag und Helga Geppert wurde zur neuen Bingo-Königin gekrönt. Wer Lust hat das vhs-Mitmach-Bingo auszuprobieren, kann sich das vorletzte Wochenende im Dezember vormerken. Beim letzten Bingo im Jahr wird es weihnachtlich zugehen.



## Führungen Hilfskrankenhauses

Zwei Führungen sind bereits ausgebucht. Wer in diesem Semester noch Einblick in das ehemalige Hilfskrankenhaus in Bötzingen haben möchte, kann sich noch für die Führung am 22.10.2025 anmelden (6 freie Plätze).

## Diese Kurse stehen nicht im Programmheft

Diese Kurse sind nach Redaktionsschluss eingegangen und sind nur über unserer Webseite zu finden:

- **Lebensmittel haltbar machen- bewährte Methoden modern umgesetzt**, Dienstag, 07.10.2025, 18.30 - 21.00 Uhr / Bötzingen
- **In der Stille liegt die Kraft - Tagesworkshop Meditation & Achtsamkeit**, Samstag, 29.11.2025 13.00 - 16.00 Uhr / Bötzingen
- **Advents-Entspannung: Geben und Nehmen in Balance** - Wo sind meine Grenzen? Samstag, 06.12.2025, 14.00 - 16.30 Uhr / Bötzingen

## Angebote bis Mitte Oktober

### Unsere Bitte:

Eine Woche vor Veranstaltungsbeginn prüfen wir, ob genügend Anmeldungen vorliegen. Melden Sie sich daher frühzeitig an.

### Politik – Gesellschaft – Umwelt

**Lebensmittel bewusst nutzen: Das große Wegwerfen - Zahlen, Ursachen, Lösungen**,

Mo, 29.09.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei/Online

**Wie Frauen an der Börse investieren sollten**,

Mo, 29.09.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,-/Online

**Faktor zehn - 90% weniger Stromverbrauch im Haushalt**,

Mo, 06.10.2025, 1x, 18:00 - 20:15, kostenfrei/Bötzingen

**Reihe Klima und Wir: Klima und Mensch**,

Mi, 08.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei/Online

**Sichere Quellen, starke Demokratie - Recherche als Beruf(ung)**,

Do, 09.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei /Online

**Die verborgene Macht: Frauen in der Geschichte, die keiner kennt**, Di, 14.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,-/Online  
**Konsumkultur im Wandel - Wie Essgewohnheiten unsere Zukunft prägen**, Mo, 13.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, kostenfrei/Online  
**Sternwarte March - Beobachtungsabend**,  
 Do, 02.10.2025, 1x, 19:30 - 21:30, € 10,- Erwachsene/€ 8,- Kinder und Jugendliche/March

### Kultur – Gestalten

**'Sütterlinschrift' Lese- und Schreibkurs**,

Mo, 06.10.2025, 3x, 19:30 - 21:00, € 30,-/Eichstetten

**'Schau genau': Die Natur detailliert zeichnen**,

Do, 02.10.2025, 8x, 09:30 - 11:00, € 75,-/Eichstetten

**Kunst Pause: Durch kreatives Malen dem inneren Blühen eine Chance geben**, Fr, 17.10.2025, 4x, 16:30 - 18:30, € 50,-/Er-

mäßigung für Eichstetter Landfrauen/Eichstetten

**Klöppeln, eine alte Handwerkskunst**,

Di, 30.09.2025, 6x, 19:00 - 21:00, € 73,-/Eichstetten

**Strick Dir Dein Winter Accessoires: Schal, Loopschal, Mütze u.a.**, Mi, 01.10.2025, 4x, 18:00 - 20:00, Kosten variieren je Gruppengröße/Bötzingen

**Fotowalk Alter Friedhof**,

Fr, 17.10.2025, 1x, 17:00 - 20:00, € 25,00, Freiburg

### Entspannung und Fitness

**Yoga in Bötzingen**,

Mo, 29.09.2025, 12x, 19:15 - 20:45, € 89,-/Bötzingen

**Aktiv & beweglich im Alter 50+**, Di, 30.09.2025, 15x, 09:30 - 11:00, € 117,-/Bötzingen

**Tai Chi für Anfänger**, Di, 30.09.2025, 12x, 20:00 - 21:30,

Kosten variieren je Gruppengröße/Eichstetten

**Tai Chi für Fortgeschrittene**, Mi, 01.10.2025, 12x, 20:00 - 21:30,

Kosten variieren je Gruppengröße/Eichstetten

**Hula Hoop Fitness**,

Di, 07.10.2025, 10x, 17:15 - 18:15, € 52,-/Bötzingen

**Hoopdance Anfänger**,

Di, 07.10.2025, 10x, 18:30 - 19:30, € 52,-/Bötzingen

**Hoopdance Fortgeschrittene**,

Mi, 08.10.2025, 10x, 18:15 - 19:30, € 65,-/Bötzingen

**Ruhe finden - Kraft schöpfen**,

Mo, 06.10.2025, 5x, 10:45 - 11:45, € 24,50/Eichstetten

**Meditation - mal anderst**,

Theorie Samstag, 11.10.25, 13.30-16.30 Uhr,

8x Praxis ab Mi, 15.10.25, 19.45-20.45 Uhr, € 54,50/Bötzingen

**Entspannung - mal anderst**,

Theorie Samstag, 11.10.25, 10.00-13.00 Uhr, 8x Praxis

ab Mi, 15.10.25, 18.30-19.30 Uhr, € 54,50/Bötzingen

**Yoga - Fokus auf unsere inneren Organe**,

Mi, 15.10.2025, 5x, 17:30 - 19:00, € 40,-/Eichstetten

**Herbstliche Harmonie für Frauen**,

Sa, 18.10.2025, 1x, 18:00 - 19:30, € 22,-/Gottenheim

### Gesundheit und Ernährung

**Lebensmittel haltbar machen- bewährte Methoden modern umgesetzt**, Di, 07.10.2025, 1x, 18:30 - 21:00, € 15,- zzgl. Lebensmittelkosten/Bötzingen

**Die Macht der Zuckerlobby: Der politische Kampf um Nahrungsmittel**, Do, 09.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,-/Online

**Hilfe, wo kommt die Fettleber her?**, Di, 14.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,-/Bötzingen

**Die 'Evolutions-Falle' - oder - weshalb wir uns instinktiv falsch ernäh**, Mi, 15.10.2025, 1x, 19:00 - 21:00, € 10,-/Bötzingen

**Endometriose - Ein häufiger Grund für Unterleibsschmerzen bei Frauen**, Do, 16.10.2025, 1x, 19:00 - 20:00, € 10,-/Online

**Stark in stürmischen und dunklen Zeiten - Workshop**, Sa, 18.10.2025, 2x, 10:00 - 17:00, € 56,50/Bötzingen

**Sprachen**  
**Conversational English - Current Affairs (B1-B2)**,  
 Fr, 10.10.2025, 10x, 16:00 - 17:30, Kosten variieren je Gruppengröße/Bötzingen  
**Französisch**, Mo, 29.09.2025, 14x, 18:00 - 19:30, Kosten variieren je Gruppengröße/Eichstetten  
**Französisch**, Mi, 01.10.2025, 15x, 09:00 - 10:30, Kosten variieren je Gruppengröße/Eichstetten

**Digitale Welt – Softskills – IT**  
**ChatGPT clever nutzen – KI-Tools im Alltag und Beruf**, Mi, 08.10.2025, 4x, 18:30 - 20:00, € 70,-/ Online

**Junge vhs**  
**Neurogymnastik: spielerisch zur körperlichen und geistigen Fitness 5-7 Jahre**, Di, 30.09.2025, 10x, 16:30 - 17:15, € 30,-/ Bötzingen  
**Zumba Junior 4-6 Jahre**, Do, 02.10.2025, 12x, 17:15 - 18:15, € 48,-/Bötzingen  
**Zumba Kids 7-10 Jahre**, Do, 02.10.2025, 12x, 16:00 - 17:00, € 48,-/Bötzingen  
**Warum fallen Steine aus dem Weltraum auf die Erde?**  
**vhs.KinderUni**, So, 12.10.2025, 1x, 11:00 - 12:00, € 8,-/Online  
**Expedition hinter die Kulissen: Schnapp Dir einen Erwachsenen und besuch das Theater Freiburg backstage**, So, 19.10.2025, 1x, 11:00 - 12:30, € 5,50 Erwachsene/€ 3,50 Kinder - Freiburg

Bei Fragen rufen Sie gerne an unter Tel. 07663-931020 oder schreiben Sie uns eine Mail [vhs@boetzingen.de](mailto:vhs@boetzingen.de)  
[www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de](http://www.vhs-kaiserstuhl-tuniberg.de)



**MITTENDRIN...**

... der Begegnungsraum der Lebenshilfe in Kooperation mit der Gemeinde Bötzingen  
 Hier alle geplanten Termine ab heute:

<b>Samstag</b> 27.09.2025	11.00 bis 14.00 Uhr	<b>Inklusive Radtour in Kooperation mit den ADFC</b> Ob Fahrrad, Tandem oder Rolli-Rad – alle können mitmachen. Anmeldung bis 21.09.25 unter 01590 / 40 57 505 oder auf der Homepage des ADFC.
<b>Samstag</b> 27.09.2025	14.00 bis 17.00 Uhr	<b>Kleiderkreisel</b> Wir tauschen gebrauchte und gut erhaltene Kleider. Abgabe der Kleidung um 14.00 Uhr ... Getauscht und mitgenommen werden kann ab 15.00 Uhr. Ab 14.00 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen
<b>Sonntag</b> 28.09.2025	14.00 bis 17.00 Uhr	<b>Schach</b> Wir lernen die Regeln kennen und spielen Schach.
<b>Dienstag</b> 30.09.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	<b>Offener Treff</b> Gemeinsam Zeit verbringen, spielen, Gespräche führen, Fragen zum Mittendrin klären und reinschnuppern.

<b>Dienstag</b> 30.09.2025	19.30 bis 21.30 Uhr	<b>Volkslieder singen</b> Gemeinsam singen wir Volkslieder. Die Lieder sind alt und bekannt. Eine Ziehharmonika ist auch dabei.
<b>Mittwoch</b> 01.10.2025	17.00 bis 20.00 Uhr	<b>Gemeinsam kochen</b> Wir kochen gemeinsam. Danach essen wir miteinander.
<b>Samstag</b> 04.10.2025	09.00 bis 12.30 Uhr	<b>Reparier-Treff</b> Wir reparieren gemeinsam Gegenstände.
<b>Dienstag</b> 07.10.2025	19.00 bis 22.00 Uhr	<b>Cego spielen</b> Wir spielen Cego. Das ist ein altes Kartenspiel. Wir lernen wie es geht und spielen.
<b>Mittwoch</b> 08.10.2025	15.00 bis 17.00 Uhr	<b>Kuchen zum Versuchen</b> Austausch zu Backrezepten und Kaffeeplausch. Wer einen trockenen Kuchen spenden möchte, darf sich gerne vorher bei Monika Krakutsch unter Tel. 07663 – 3355 melden.
<b>Samstag</b> 09.10.2025	16.00 bis 18.30 Uhr	<b>Spiele für Viele</b> Wir treffen uns um gemeinsam zu spielen. Es können auch bisher nicht gekannte Spiele erlernt werden.
<b>Freitag</b> 10.10.2025	15.00 bis 17.30 Uhr	<b>Offene Malwerkstatt</b> Wir malen, zeichnen zusammen und probieren uns kreativ aus. Wir lernen unterschiedliche Techniken kennen.

Die Angebote sind auch im Internet zu finden unter [www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender](http://www.lebenshilfe-breisgau.de/angebote/begegnungsraum-mittendrin/#Veranstaltungskalender)

Wir sind jetzt auch auf Instagram: **begegnungsraum\_mittendrin**  
 ALLE sind willkommen!  
 Wir freuen uns auf euch!  
 Euer Team vom Mittendrin



Mittendrin  
 Hauptstraße 20 – 79268 Bötzingen  
[mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de](mailto:mittendrin@lebenshilfe-breisgau.de)  
 Tel.: 0 76 63 / 71 39 878



**Neuaufstellung der Erziehungsberatung im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald ab Januar 2026**

Zum 01. Januar 2026 ändern sich im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die Trägerschaft und die regionalen Zuständigkeiten der drei Erziehungsberatungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche.

- Das **Diakonische Werk Breisgau-Hochschwarzwald** übernimmt die Erziehungsberatungsstelle in der Region **Dreisamtal/Hochschwarzwald** vom Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald. Der neue Standort in **Titisee-Neustadt** wird zuständig sein für die Gemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried, St. Peter und Stegen sowie für Breitnau, Eisenbach, Feldberg, Friedenweiler, Hinterzarten, Lenzkirch, Löffingen, St. Märgen, Schluchsee und Titisee-Neustadt.

- Der **Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald** wird künftig selbst Träger der Erziehungsberatungsstelle für die Regionen **Kaiserstuhl, Freiburger Umland und Teile des südlichen Breisgaus**. Diese neue kommunale Beratungsstelle entsteht in **Freiburg, Berliner Allee 1**.
- Die bereits bestehende kommunale Beratungsstelle in **Müllheim, Bismarckstraße 3**, bleibt wie bisher für das **Markgräflerland und Teile des südlichen Breisgaus** zuständig.

### Auftrag und Bedeutung der Erziehungsberatung

In Deutschland haben **Familien mit Kindern unter 21 Jahren sowie junge Menschen bis 21 Jahre** einen gesetzlichen Anspruch auf niederschwellige **kostenfreie, vertrauliche und auf Wunsch anonyme Beratung sowie Information und Begleitung**. Die Erziehungsberatungsstellen unterstützen Kinder, Jugendliche, Eltern und andere Erziehungspersonen im Alltag und in Krisensituationen. Ziel ist es, Ressourcen zu stärken, Konflikte zu lösen und das familiäre Zusammenleben zu fördern. Besonders im Fall von Trennung oder Scheidung trägt die Beratung dazu bei, dass Eltern ihre Verantwortung weiterhin im Sinne des Kindeswohls wahrnehmen können.

### Arbeitsweise der Beratungsstellen

Die Beratungsstellen nehmen sich Zeit für die Anliegen der Ratsuchenden, bieten individuelle Beratung, informieren über weitere Hilfen und begleiten Familien dabei, **neue Lösungswege zu entdecken und auszuprobieren**.

### Weitere Informationen

Die **Kontakt- und Erreichbarkeitsdaten** der beiden neuen Beratungsstellen werden rechtzeitig vor dem 1. Januar 2026 veröffentlicht.



### Warnwesten für die 1. Klassen

Passend zum Beginn des Schuljahres und der zunehmend dunkler werdenden Jahreszeit haben die ersten Klassen am Montag in der Grundschulaula Warnwesten überreicht bekommen. Frau **Laura Korn vom Kiwanis Club Emmendingen Tara e.V.** kam mit zwei Körben in die Grundschule. Zusammen mit den **Klassenlehrerinnen Nicole Hort und Nicole Mandler** konnten die Westen an alle 41 Kinder der 1. Klassen überreicht werden. Gemeinsam wurden dann noch besprochen, welche Vorteile es gibt, am Morgen zu Fuß zur Schule zu laufen. Die Kinder und alle Erwachsenen haben sich sehr über dieses Geschenk und den wichtigen Beitrag zu einem **sicheren Schulweg** gefreut.



### Lesen in der Schule

Am Ende des Schuljahres konnte **Konrektorin Elke Huber** sich bei **zehn Lesepatren** bedanken. Die wöchentlich regelmäßigen Besuche in der Grundschule und das gemeinsame Lesen mit einzelnen Kindern ist eine ganz wertvolle Unterstützung für die pädagogische

Arbeit der Schule. Neben dem ganz individuellen gemeinsamen Lesen gibt es dabei auch immer wieder Anlässe für ein kurzes Gespräch, so dass die Lesepatren auch eine wichtige Ansprechperson für die Kinder sein können. **Ein herzliches Dankeschön für diesen ehrenamtlichen Einsatz in der Grundschule!**



Foto (v.l.n.r.): Konrektorin Elke Huber, Malika Rieckmann, Claudia Hiß, Ruth Kothe, Bernd Belle, Christa Müller-Jogerst, Hartmut Jenne, Veronika Jenne, Gabriele Schmidt (Es fehlen Sandra Fischer und Dorothea Kanzinger)

Auch für das aktuelle Schuljahr freuen wir uns über Unterstützung in diesem Bereich. Gerne können Sie sich bei Interesse an das Sekretariat der Schule wenden oder direkt an **elke.huber@wal-verwaltung.de**. Eine besonders schöne Rückmeldung ist, dass die Lesepatren die Arbeit mit den Kindern für sich selbst als bereichernd erfahren.

Passend zur Sommerzeit konnten Kinder der 1.-7. Klassen sich bei „**Heiß auf Lesen**“ anmelden. Die Abschlussveranstaltung dieser von der Gemeinde Bötzingen organisierten Aktion fand am vergangenen Samstag im Foyer des Rathauses statt. **Konrektorin Elke Huber** konnte zahlreiche Kinder der WAL-Schule bei der Urkundenübergabe und Preisverleihung erleben. Alle teilnehmenden Kinder haben neben der Urkunde auch ein Geschenk erhalten. In der Schule wird diese tolle Aktion auch im Nachgang noch gewürdigt: die Kinder berichten im Erzählkreis und wer die Urkunde mit in die Schule bringt, kann diese im individuellen Portfolio-Ordner ablegen. **So werden mit Sicherheit noch mehr Kinder neugierig und „Heiß auf Lesen“!**

### France mobil an der WAL-Schule



Am Dienstag war das France Mobil zu Gast an der WAL-Schule. Die Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 6, 8 und 9 erhielten Informationen zu den verschiedenen Austauschprogrammen des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW). Auch landeskundliches Wissen wurde mit aktivierenden Methoden von **Adele Guillou, Lektorin für France Mobil**, vermittelt – natürlich alles nur auf Französisch.

Die Motivation der drei Lerngruppen und der große Spaß aller Teilnehmenden hat **Fachbereichsleitung Corinna Thiel und Lehrerin Melanie Lück** bestärkt, dieses zusätzliche Lernangebot auch zukünftig als festen Bestandteil im Fach Französisch zu verankern. Im Rahmen der jährlich angebotenen DELF-Prüfung gibt es bereits eine bestehende Kooperation der WAL-Schule mit dem Institut Francais, das neben dem DFJW auch das France Mobil unterstützt.

### Erste Elternabende im neuen Schuljahr

**Dienstag, 30. September 2025,  
Elternabend Klassenstufe 5 – 10**

**Mittwoch, 01. Oktober 2025,  
Elternabend Klassenstufe 1 – 4**

Der Beginn ist **um 19.30 Uhr** für alle Eltern in der Festhalle.

Um 20.15 Uhr werden die Elternabende in den jeweiligen Klassenzimmern fortgesetzt.

Gez.  
Daniela Wolber  
Schulleiterin



## Kinder- und Schülerspeiseplan KW 40 Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)

Wir kochen gerne für Kinder!  
Zahner Feinkost - Der Spezialist für  
Kita und Schule-Wir können mehr!



Kita- und Schüler-  
Verpflegungsplan KW 40  
4agesfrisch gekocht

KW 40_25	Montag 29.09.2025	Dienstag 30.09.2025	Mittwoch 01.10.2025	Donnerstag 02.10.2025	Freitag 03.10.2025
<b>Gericht 1</b> Vegetarisches Gericht (fleischfrei) Gericht enthält	Gemüsefrikadelle mit Blumenkohl a la creme  A E G G1 M	Pilzmaultaschen mit Kürbis und Kräutern abgeschmezt dazu Spinatsoße  A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Eierpfannkuchen mit einer Hack-Gemüsesoße (Erbсен-Protein)  A E G G1 M	Makkaroni "Napoli" mit Tomaten-Basilikumsoße dazu geriebener Käse  E G G1 M	
<b>Gericht 2</b> Schüler Gericht  Gericht enthält	Hackfleischküchle in Soße, dazu Bio-Karotten und hausgemachtes Kartoffelpüree  A B E G G1 G2 G3 M 	Putengulasch mit Eierteigwaren und Brokkoliröschen  A E G G1 M	<i>Veggie Day</i> Kartoffel-Kürbis-Suppe dazu ein Bio-Vollkorn-Brötchen  A E G G1 G2 G3 M	Makkaroni "Bolognese" mit Rindfleischsoße dazu geriebenen Käse  A E G G1 M 	
<b>Gericht 3</b> Pastateller Gericht enthält	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse  A E G G1 M 	<i>Veggie Day</i> Pasta mit Bio-Teigwaren dazu Tomatensoße und geriebenen Käse  E G G1 M	Pasta mit Bio-Teigwaren dazu vegetarische Rahmsoße und geriebenen Käse  A E G G1 M	
<b>Beilagen- salat 1</b>	Beilagensalat mit Dill verfeinert A B E M		Blattsalat mit weißem Dressing A B E M	Hausgemachter Karottensalat B	
<b>Beilagen- salat 2</b>		Frisee-Salat mit Essig-Öl-Dressing B			
<b>Dessert 1</b>		Fruchtjoghurt M			
<b>Dessert 2</b>	Kiwi		Apfel	Bio Banane	

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macademia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg  
Rind= Schwein= Geflügel= Fisch=

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten   

Für Fragen und Auskünfte zum Thema "Mittagessen in der Schulkantine" steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Schmidt, Tel. 6083-60, [claudia.schmidt@wal-verwaltung.de](mailto:claudia.schmidt@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)



## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen

Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?



In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofsgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Schwimmbadstraße / Ecke Schubertstraße an der Straßenleuchte bei der Bushaltestelle

### **BiZ & Donna**

#### **Jetzt den ersten Schritt machen**

Weil viele Frauen keiner bezahlten Arbeit nachgehen, obwohl sie das gerne tun würden, berät Julia Brandt am **Mittwoch, 08. Oktober 2025**, in allen Fragen einer erfolgreichen Rückkehr in das Berufsleben. Die Beratungen finden statt von 08.30 bis 12.30 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Leheener Straße 77. Die Beratungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Julia Brandt ist „Berufsberaterin im Erwerbsleben“. Sie begleitet Menschen während ihres Erwerbslebens bei ihrer Berufswegeplanung. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

#### **Gastschüler suchen dringend Gastfamilien!**

Aus Peru (25.10.–05.12.2025, 16–17 J.) und Guatemala (20.11.–20.12.2025, 12–13 J.). Die Jugendlichen sprechen Deutsch und besuchen hier die Schule. Der Gegenbesuch ist möglich.

#### **Interesse?**

Melden Sie sich bei der DJO:  
gsp@djobw.de | www.gastschuelerprogramm.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/425300  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: www.kath-MarGot.de



#### **GOTTESDIENSTE VOM 27.09. BIS 05.10.2025**

##### **Samstag, 27.09.**

18.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Vorabendgottesdienst zum Caritassonntag

##### **Sonntag, 28.09. 26. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier entfällt!  
10.00 Uhr St. Jakobus, Eichstetten - Kinderkirche  
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier zum Caritassonntag - musikalisch mitgestaltet vom Ökum. Singkreis  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier zum Caritassonntag  
19.00 Uhr St. Georg, Buchheim - Musikalisches Abendgebet mit Taizé-Liedern

##### **Montag, 29.09.**

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen - Eucharistiefeier

##### **Dienstag, 30.09.**

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten - Laudes entfällt!  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier

##### **Mittwoch, 01.10.**

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen - Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gottenheim, Gemeindehaus - Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Hugstetten, im Gallus-Saal - Eucharistiefeier

##### **Donnerstag, 02.10.**

15.30 Uhr Tagespflege Umkirch - Andacht  
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille  
20.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen - Komplet - das Nachtgebet der Kirche

##### **Freitag, 03.10. Tag der deutschen Einheit - Herz-Jesu-Freitag**

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Eucharistiefeier entfällt!

##### **Samstag, 04.10.**

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim - Vorabendgottesdienst zu Erntedank mit Vorstellung des neuen Kooperators Pfr. Dr. Emerich Sumser

##### **Sonntag, 05.10. Erntedankfest - 27. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen - Eucharistiefeier zu Erntedank  
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim - Familienmesse zu Erntedank und Vorstellung der Kandidaten für die Pfarreiratswahl am 19.10.25  
10.30 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch - Wort-Gottes-Feier zu Erntedank

#### **Anmeldung zur Erstkommunion 2026 – Ihr seid meine Freunde**

Alle Familien, deren Kinder im Jahr 2026 zur Erstkommunion gehen möchten, sind herzlich eingeladen, sich ab jetzt online anzumelden.

Die Anmeldung erfolgt online über folgenden Link oder QR-Code:

<https://www.kath-margot.de/sakramente/erstkommunion-2026-ihr-seid-meine-freunde/>



Ein erster Informationsabend für die Eltern findet am **Mittwoch, 22. Oktober 2025 um 20.00 Uhr** in der Kirche in St. Jakobus in Eichstetten statt. An diesem Abend erhalten Sie alle wichtigen Informationen zur Vorbereitung und zum Ablauf der Erstkommunion 2026. *Wir freuen uns auf die Vorbereitungszeit und die Erstkommunion mit Euch!*

### Übersicht Erstkommunion 2026

- Samstag, 11. April 2026 um 10.00 Uhr BÖTZINGEN, St. Laurentius
- Samstag, 11. April 2026 um 13.00 Uhr EICHSTETTEN, St. Jakobus
- Sonntag, 12. April 2026 um 10.00 Uhr UMKIRCH, Mariä Himmelfahrt
- Samstag, 18. April 2026 um 10.00 Uhr NEUERSHAUSEN, St. Vinzentius
- Samstag, 18. April 2026 um 13.00 Uhr GOTTENHEIM, St. Stephanus
- Sonntag, 19. April 2026 um 10.00 Uhr HUGSTETTEN + BUCHHEIM, St. Gallus

### PFARREIRATSWAHL AM 19.10.2025

Wahlmöglichkeiten: Onlinewahl, Briefwahl oder Präsenzwahl! Mehr Infos unter [www.kath-margot.de](http://www.kath-margot.de)

### PILGERN

Das Gemeindeteam Gottenheim lädt zum Pilgern ein. Am **Samstag, 04.10.2025 im Gebiet Sölden und Bollschweil mit Saalenbergkapelle**. Treffpunkt um 09.00 Uhr am neuen Kindergarten, Gottenheim, Schulstraße 19. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Bringen Sie gutes Schuhwerk, wettertaugliche Kleidung, Zeckenschutz und evtl. Wanderstöcke, ausreichend Essen und Trinken für unterwegs mit. Auf der Hälfte der Strecke feiern wir eine Heilige Messe mit Pfr. Heß in der Pfarrkirche St. Fides und Markus in Sölden. Am Ende der Strecke besteht eine Einkehrmöglichkeit. Anmeldung bitte bis zum 30.09.2025 unter Tel. 07665-9390266 oder unter Tel. 07665-5801. Herzliche Einladung an Alle!

Für das Gemeindeteam: *Maria Wunsch*

# HinterSinn

Zwei Gitarren, Percussion und Gesang.  
Lieder zum Nachdenken und Genießen, aus der Feder von:  
Reinhard Mey, Christoph Stählin, Hannes Wader, Zupfgeigenhansel, ...



Kontakt: [HinterSinn3@gmail.com](mailto:HinterSinn3@gmail.com)

Was: „Kultur am Sonntagnachmittag“

Wann: **So. 5.10.2025 um 16:00 Uhr**

Wo: **St.-Alban-Kapelle**  
(Bötzingen-Oberschaffhausen, Bergstr. 56)

Veranstalter: Röm. Kath. Kirchengemeinde  
March - Gottenheim



## ÖKUMENE

Ökum. Taizé-Musik-Projekt

### Neustart: Taizé 4.0



Liebe Gemeindemitglieder, liebe Taizé-Musik-Projekt-TeilnehmerInnen, herzlich laden wir Euch und alle Neu-Interessierten zum vierten Projektzyklus „Taizé 4.0“ ein. Wir starten ab September 2025 in unser viertes Jahr und freuen uns, wenn wieder viele neue Sängerinnen/Sänger oder Musikerinnen/Musiker einsteigen wollen. Folgende Termine umfasst das Projekt:

- 1) Auftakt-Probe mit anschließendem Suppe-Essen: **Samstag, 27.09.25 9.30 Uhr bis 12 Uhr** im Bernhardsaal in March-Neuershausen
- 2) Gottesdienst mit Taizéliedern: **Sonntag, den 12.10.25 um 18 Uhr** in der Kath. Kirche in Wasenweiler
- 3) Gottesdienst mit Taizéliedern: **Sonntag, den 16.11.25 um 18.30 Uhr** in der Ev. Kirche in Eichstetten
- 4) Probe zum Neuen Jahr: **Samstag, den 17.01.26 von 9.30 Uhr bis 12 Uhr** im Gemeindehaus in March-Holzhausen
- 5) Ökum. Jugendgottesdienst mit Taizéliedern und anschließendem Pizza-Essen: **Sonntag, den 01.02.26 um 17 Uhr** in der Kath. Kirche in March-Holzhausen / Pizzateessen im Gemeindehaus
- 6) Gottesdienst mit Taizéliedern: **Sonntag, den 15.03.26 um 18 Uhr** in der Ev. Martin Luther Kirche in March-Hugstetten

**Wir freuen uns auf viele, die mitsingen und mitmusizieren werden!**

#### Kontakt:

Thomas Dieterle 07665-9674732

Manuel Klingensmeier 0172-9585266

Hans Baulig 07665-4253025

Silke Birke 0151-14006357



## Evangelische Kirchengemeinde

Pfarrerin Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen  
Tel. Pfarramt 07663-1238  
E-Mail: [boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:boetzingen@kbz.ekiba.de)  
[www.ekiboetz.de](http://www.ekiboetz.de)



Öffnungszeiten des Pfarramts:

Dienstag: 09.00 - 12.00 Uhr  
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

### Diakonie

Die evangelische Kirchengemeinde ist in vielfältiger Weise diakonisch tätig, um Menschen beizustehen und zu unterstützen.

- kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.,  
Tel: 07663/8969-200
- kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen & Gottenheim,  
Tel: 07663/949484
- evangelischer Kindergarten Bötzingen,  
Tel: 07663/723, [kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de](mailto:kiga.boetzingen@kbz.ekiba.de)

### 15. SONNTAG NACH TRINITATIS 28.09.2025

**10.00 Uhr** Kirche kunterbunt Gottesdienst mit Pfarrerin Suse Best und dem Kirche kunterbunt Team.

**Herzliche Einladung** für Klein und Groß, Familien und Alleinstehende, Kinder und Jugendliche am Sonntagvormittag in Bötzingen in und rund um das Gemeindehaus. In diesem Gottesdienst werden unsere diesjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden vorgestellt.

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage

[www.ekiboetz.de/Gottesdienste](http://www.ekiboetz.de/Gottesdienste)

abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.



#### **Dienstag 30.09.2025**

**19.00 Uhr** Projektchorprobe

#### **Mittwoch 01.10.2025**

**09.00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis

**09.30 Uhr** Spielgruppe für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren

**20.00 Uhr** Probe Bläserkreis

### **Herzliche Einladung zu unserem nächsten Kirche kunterbunt Gottesdienst**

**Kirche Kunterbunt**

**THEMA: HELDENHAFT**  
mit Vorstellung der neuen KonfirmandInnen

10:00 Uhr Ankunftszeit mit Brezeln, Kaffee und Tee  
10:30 Uhr Zeit mit Gott (Andacht)  
11:00 Uhr Zeit zum Entdecken (Aktionen)  
12:00 Uhr Zeit Miteinander (Mittagessen Bring & Share)

**WANN?**  
**28. September 2025**  
**ev. Gemeindehaus Bötzingen, Hauptstr. 44**

**WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**  
Euer Team Kunterbunt

#### **Vorankündigung**

Herzliche Einladung zum Sperrangelweit Abendgottesdienst am 05.10.2025 um 18.00 Uhr mit dem Thema: Prüfet...! Alles?

**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in 1.Petrus 5,7  
Alle eure Sorgen werft auf ihn; denn er sorgt für euch.**

### **Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21

Gemeindepastor: Matthias Braun

[Matthias.braun@ab-verband.org](mailto:Matthias.braun@ab-verband.org)

Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Durch die mächtige Kraft, die in uns wirkt, kann Gott unendlich viel mehr tun, als wir je bitten oder auch nur hoffen würden.**

Epheser 3,20

### **Wir laden ganz herzlich zu unseren Veranstaltungen ein:**

#### **Freitag, 26.09.2025**

09.30 Uhr Krabbelkäfer – Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)

#### **Sonntag, 28.09.2025**

10.30 Uhr Gottesdienst (mit Kindergottesdienst für Kinder ab 2,5 Jahren)

#### **Montag, 29.09.2025**

18.00 Uhr Jungschar für Jungs ab der 1. Klasse

19.00 Uhr Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren

#### **Mittwoch, 01.10.2025**

08.00 Uhr Gemeindegebet

19.30 Uhr Jugendkreis

20.00 Uhr Bibelabend

#### **Donnerstag, 02.10.2025**

17.00 Uhr Mädchenjungschar (1.-4. Klasse)

18.00 Uhr Mädchenjungschar (5.-7. Klasse)

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf

<https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch

Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein schönes und gesegnetes Wochenende.

### **Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen

Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Eendingen

#### **Sonntag, den 28.09.2025, 17.30 – 19.15 Uhr**

Biblischer „Sondervortrag“,

Thema: „**Eine Welt ohne Krieg – wie?**“

Bibel- und Wachturm-Studium

Thema: „**Was macht einen guten Ratgeber aus?**“

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website [www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/](http://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/) erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

### **Christus Zentrum Bötzingen**

Im Ried 1

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntag, 28.09., 18.00 Uhr** Gottesdienst mit Pastor Yesupadam

**Dienstags 19.30 Uhr** Gebetsabend

**„Warum geraten die Völker in Aufruhr? Weshalb schmieden sie Pläne, die doch zu nichts führen?“ (Psalm 2:1)**

Schon vor so langer Zeit wurde dem Psalmschreiber klar, dass politische Anstrengungen nicht wirklich zum Ziel führen, ja sogar oft noch alles schlimmer machen! Nur Jesus Christus wird eines Tages dieses Friedensreich, nach dem wir uns sehnen, aufrichten (vgl V.6). Doch schon jetzt kann Sein Friede unsere Herzen regieren und Gottes Reich in unserer Mitte sichtbar werden!

### **Neuapostolische Kirche Bötzingen-Breisach**

Markgrafenstraße 8, 79268 Bötzingen

Über den QR-Code können Sie unsere Gottesdienstzeiten entnehmen.



**DITIB**

Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. **Freitagsgebet um 14.30 Uhr.** Die Freitagspredigt wird auch auf Deutsch gehalten und ist zusätzlich unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de) nachzulesen. Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

**Treffen der Ehrenabteilung**

Die Ehrenabteilung der Feuerwehr trifft sich am **Mittwoch, den 01.10.2025 um 18.00 Uhr** im Gerätehaus.

**Übung Jugendfeuerwehr**

Zu ihrer nächsten Übung trifft sich die Jugendfeuerwehr am **Montag, 29.09.2025** im Feuerwehrhaus im Allmendweg. Übungsbeginn ist um 18.30 Uhr.

Jugendfeuerwehr Bötzingen

**Musikverein Bötzingen**  
**- 75 Jahre Musikverein Bötzingen -****Save the Date:**

06.12. Jahreskonzert – Doppelkonzert mit dem Musikverein Böisingen

**Interne Termine:**

26.09. Probe  
01.10. Probe  
10.10. Probe, 18.30 Uhr  
11.10. Probensamstag, 10.00 - 17.00 Uhr  
12.10. Erntedank  
17.10. Probe

**Festschrift zum Jubiläum**

Wir dürfen dieses Jahr mit dem Musikverein unseren 75. Geburtstag feiern. Zu diesem Anlass haben wir eine Festschrift geschrieben. Hier lernen Sie den Musikverein und seine Geschichte auf ganz besondere Weise kennen. Die Festschrift können Sie zu einem Preis von 4,00 € hier erwerben:

- Bürgerbüro (Rathaus)
- Rüdiger Sexauer
- Bäckerei Barleon

Ein herzliches Dankeschön unseren Verkaufspartnern für die Hilfe und Unterstützung.

Der Musikverein Bötzingen wünscht allen ein schönes Wochenende!

[www.mv-boetzingen.de](http://www.mv-boetzingen.de)

**Fußballclub Bötzingen**

**FC Bötzingen – Riegeler SC** 4:1  
**FC Bötzingen 2 – FV Nimburg 3** 2:1  
**Frauen SG Jechtingen/Forchheim – SG Breisach/Bötzingen** 1:1

**Sonntag, 28. September 2025**

**15.30 Uhr**

SV Gottenheim – FC Bötzingen

**13.00 Uhr**

SV Gottenheim 2 – FC Bötzingen 2

**14.30 Uhr in Breisach**

Frauen SG Breisach/Bötzingen – SG Au-Wittnau 2

**Mittwoch, 01. Oktober 2025**

**19.30 Uhr in Breisach**

Frauen SG Breisach/Bötzingen – SG Gottenheim/Vogtsburg 3

**Donnerstag, 02. Oktober 2025 (Bezirkspokal)**

**19.30 Uhr**

FC Bötzingen – SV Gottenheim

**Sonntag, 05. Oktober 2025**

**13.00 Uhr**

FC Bötzingen 2 – SG Wasser/Kollmarsreute 3

**15.00 Uhr**

Frauen SG Breisach/Bötzingen – SG Obermünstertal/Staufen

**Jugendabteilung****Spielergebnisse:**

C2-Jugend: SG Bötzingen 2 - SG Königschaffhausen 2	4:2
D2-Jugend: SG Köndringen - FC Bötzingen 2	1:26
D3-Jugend: FC Teningen 2 - FC Bötzingen 3	2:10
D4-Jugend: SG Tuniberg-Süd 2 - FC Bötzingen 4	9:1

**Nächste Spiele:**

Sa. 27.09.; 14.00 Uhr in Gottenheim

A-Jugend: SG Gottenheim - SG Allmend

Sa. 27.09.; 12.30 Uhr in Eichstetten

B-Jugend: SG Eichstetten - FC Emmendingen 2

Sa. 27.09.; 14.30 Uhr in Gottenheim

C 1 Jugend: SG Bötzingen - VfR Ihringen

So. 28.09.; 11.00 Uhr in Umkirch

C2-Jugend: JFV Tuniberg 2 - SG Bötzingen 2

Sa. 27.09.; 12.00 Uhr in Bötzingen

D1-Jugend: FC Bötzingen - SG Bleichtal

So. 28.09.; 13.00 Uhr in Bötzingen

D2-Jugend: FC Bötzingen 2 - JFV Untere Elz 2

Sa. 27.09.; 10.00 Uhr in Bötzingen

D3-Jugend: FC Bötzingen 3 - PSV Freiburg 2

Sa. 27.09.; 10.00 Uhr in k.A.

D4-Jugend: FC Bötzingen 4 - VfR Merzhausen 3

Sa. 27.09.; 10.30 Uhr in Eichstetten

E1-Jugend Bezirksturnier

So. 28.09.; 10.53 Uhr in Bötzingen

E2-Jugend Bezirksturnier

**Turnverein Bötzingen****Verstärkung für die Floorball-Mädchen des TVB gesucht!**

Die Mädchenmannschaft des TVB sucht dringend Verstärkung. Hast Du Lust zum Schnuppern? Komme einfach vorbei. Du wirst sehen, es macht Spaß und ist einfach zu spielen. Floorball ist eine Hockeyart. Ausrüstung wird keine benötigt – außer einem Schläger und der wird vom Verein gestellt. Schau doch auch mal ins **YOUTUBE** unter „**Floorball - ein Sport für Jedermann!**“.

Hier findest Du auch allgemein unter „Floorball“ Spielszenen und vieles mehr.

### **Die Bötzinger Floorball-Bears brauchen Dich!**

#### **Trainingszeiten:**

Für Mädchen zwischen 12 und 15 Jahren:

Jeden Donnerstag zwischen 15.30 bis 17.00 Uhr in Halle 1

#### **Hast Du Fragen?**

Übungsleiter: Uwe Torn

Tel.: 07663/4426

Email: uwe.torn@turnverein-boetzingen.de

## **Abt. Handball**

### **Ergebnis vom Pokalspiel der Herren**

TV Bötzingen - SG ERA 2 25:34

Am Donnerstagabend kam es zum ersten Pflichtspiel der neuen Saison für die Herren des TV Bötzingen. Dies war zugleich auch ein Pokalspiel in heimischer Halle weshalb man sich Hoffnungen auf eine ausgeglichene Partie machte. Man startete gut in die Partie und es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch in dem sich zunächst keine Mannschaft absetzen konnte. Nach den ersten 15 Minuten zeigten sich in der tapfer kämpfenden Mannschaft der Bötzinger Herren immer wieder kleinere Fehler, die die Gäste gekonnt ausnutzten. So ging es mit 12:18 In die Halbzeit.

Wie zur ersten Halbzeit begann man engagiert und zielstrebig ohne immer vom Glück geküsst zu sein. Die zweite Hälfte verlief ähnlich der ersten und die Gäste konnten ihre Führung Stück für Stück ausbauen. Zum Ende der Partie stand ein 25:34 auf der Anzeigentafel, das dem Spielverlauf auch gerecht wurde.

Unterm Strich bleibt zu sagen, dass man eine tapfer kämpfende Heimmannschaft sehen konnte, die nie aufgegeben hat. Gegen diesen starken Gegner hat es leider jedoch nicht gereicht. Man kann sich aber auf jeden Fall auf eine spannende Saison freuen. Es spielten: Nelson, Julian, Roman, Julius, Tim, Kai, Manuel, Marcel, Flo, Simon, Shorty, Paul, Raphael

### **Auswärtsspiele am Sonntag, 28.09.2025**

14:30 Uhr SG ERA – SG Bötzingen/March **A-Jungs**

17:00 Uhr HC Emmendingen – TV Bötzingen **Herren**

### **Heimspiel am Montag, 29.09.2025 in Buchheim**

17:00 Uhr SG Bötzingen/March 2 – SG Bötzingen/March **D-Jungs**

Bei Interesse am Handball können sich SpielerInnen/Eltern gerne bei [tvboetzingen@gmx.de](mailto:tvboetzingen@gmx.de) melden.

[www.tvboetzingen-handball.de](http://www.tvboetzingen-handball.de)

[www.facebook.com/tvboetzingen](https://www.facebook.com/tvboetzingen)

[www.instagram.com/tv\\_boetzingen](https://www.instagram.com/tv_boetzingen)

[www.instagram.com/sg\\_boetzingenmarch](https://www.instagram.com/sg_boetzingenmarch)

## **TCK Bötzingen**

### **Lust auf Tennis?**

Du hast Lust, das **Tennispielen** einmal auszuprobieren, bist aber noch unsicher und weißt nicht genau, wie das geht oder an wen du dich wenden kannst?

Dann komm doch auf dem Tennisplatz vorbei und probiere es aus! Wann?

**Am Samstag, den 27.09.2025 von 10.00 - 12.00 Uhr** findet auf unserer Anlage ein **Schnuppertraining für Kinder und Jugendliche statt.**

Wenn Du Lust hast, dann melde Dich einfach an unter [k.lauppe@tck-boetzingen.de](mailto:k.lauppe@tck-boetzingen.de) (Name und Alter / bzw. Klasse) und du bist dabei!

Du brauchst nur Sportschuhe - einen Tennisschläger leihen wir dir aus.

Wir freuen uns auf dich!

Das Vorstandsteam des TCK Bötzingen

## **Grümpelturnier 2025 - Vielen Dank!**

Ein herzliches Dankeschön an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer unseres Grümpelturniers für euren Einsatz, eure Fairness und die gute Stimmung auf der Anlage, trotz nicht immer einfacher Wetterbedingungen. Ein besonderer Dank geht an alle Helferinnen und Helfer, die mit ihrer Unterstützung – ob als Schiedsrichter, Ergebnisüberbringer, Kuchenspender, bei der Organisation, Verpflegung oder im Hintergrund – dieses Turnier erst möglich gemacht haben. Dank euch wurde es ein sportlicher und zugleich geselliger Tag, an den wir uns gerne zurückerinnern!

Wir freuen uns schon jetzt auf eine Wiederholung.

Euer TCK Vorstand

## **Landjugend Bötzingen**

### **Erinnerung: Kartenvorverkauf**

Morgen, **Samstag, 27. September 2025**, findet von **09.00 bis 12.00 Uhr** in der Aula der Grundschule Bötzingen der Kartenvorverkauf für den Theaterabend der Landjugend statt. Eintritt: 8,00 €. Dieses Jahr mit nummerierten Sitzplätzen – wer die besten Plätze möchte, sollte gleich vorbeischaun!

## **Winzerkreis Bötzingen**

### **Begrünungsaktion**

Die Gemeinde Bötzingen möchte uns Winzerinnen und Winzer bei der Förderung der Artenvielfalt für Wildbienen und Insekten unterstützen und stellt uns hierzu artenreiches Saatgut für eine mehrjährige Winterbegrünung zur Verfügung.

Der Winzerkreis wird die Organisation und Verteilung dieses Saatguts übernehmen.

Interessierte Winzerinnen und Winzer melden sich bitte mit Angabe des geplanten Flächenumfanges bei Julian Schill unter Tel. 0176-23806927 oder per Mail unter [schill.julian@t-online.de](mailto:schill.julian@t-online.de)

Winzerkreis Bötzingen

## **Angelfreunde Bötzingen e.V.**

### **„Forelle to go“**

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. bieten am **Samstag, den 18.10.2025 von 16.00 – 18.00 Uhr** auf dem Vereinsgelände der Angelfreunde Bötzingen e.V., im Steingarten wieder „geräucherte Forelle“ an. Das Stück für 8,00 €. Bestellungen werden ab sofort bis einschl. **Sonntag, den 12.10.2025 von 18.00 – 20.00 Uhr** entgegengenommen. Bestellannahme telefonisch unter 0177/4765728 oder per Mail über [info@angelfreundebötzingen.de](mailto:info@angelfreundebötzingen.de) mit Angaben über ihre Telefonnummer, Name und Anzahl. Alternativ können sie auch über die Webseite [www.angelfreundebötzingen.de](http://www.angelfreundebötzingen.de) über den Kontakt eine Bestellung ausführen. Begrenzte Anzahl! Abholung nur nach Bestellung.

Es geht wieder los. Wir bieten bis zum Ende des Jahres 2025 wieder zweimal Forelle to Go an. Einmal jetzt im Oktober und dann im Dezember das letzte Mal in diesem Jahr. Der genaue Termin dafür wird wie immer rechtzeitig über Anzeige in der Zeitung und auch über die Webseite bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

Angelfreunde Bötzingen e.V.

## Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen

### Kleiderbörse

**Annahme- und Öffnungszeiten bis zum 30.09.2025:**

Montag: 16.00 - 18.00 Uhr

Bahnhofstraße 20, 79268 Bötzingen (Eingang Gottenheimer Straße)

Kontakt für Rückfragen: Tel. 0176 - 56729342

Wir suchen für eine Flüchtlingsfamilie einen leichten, nicht allzugroßen Kleiderschrank. Bitte aus Platzgründen keine Massivholzschränke anbieten.

Wer einen passenden Schrank anbieten kann, möge sich bitte auf dem Rathaus bei Herrn Ernst, Tel. 9310-18, melden. Vielen Dank.

## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

**Hausmeister für die Halle in Bischoffingen (m/w/d), in Teilzeit (18 %), auf 6 Monate befristet**

Die vollständige Stellenausschreibung und weitere Informationen finden Sie unter [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de) unter Aktuelles.



### Gemeinde Merdingen

Die Gemeinde Merdingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Betreuung von Grundschulern im Rahmen des Konzeptes „verlässliche Grundschule“ an der Hermann-Brommer-Schule eine/einen

**Betreuer/in (m/w/d)**

mit bis zu 14 Std/wtl. (Midijob) oder auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung. Die Betreuungstätigkeit umfasst grundsätzlich die Zeiten zwischen 12.15 Uhr - 15.00 Uhr von Montag bis Freitag und sporadisch auch Betreuungszeiten an den genannten Wochentagen von 07.00 – 08.00 Uhr.

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis zum 24. Oktober 2025 an die Gemeinde Merdingen, Kirchgasse 2, 79291 Merdingen oder per Mail an [siebler@merdingen.de](mailto:siebler@merdingen.de).

Für Rückfragen steht Ihnen Hauptamtsleiter Dietmar Siebler, Tel.: 07668-909410, gerne zur Verfügung.

## Naturzentrum Kaiserstuhl

### Entdeckungen im Spätsommer

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March. Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Kinder bis 14 Jahre nehmen kostenfrei teil.

**Freitag, 26.09., 17.00 - 19.30 Uhr**

### Achtsam in der Natur

Durch gemeinsame Übungen wollen wir lernen, wie die Natur uns helfen kann achtsamer und zufriedener durchs Leben zu gehen (3 km). Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, am Brunnen vor Gast-

haus Lilie, Tina Kopietz, Kosten 7 €, **Anmeldung** unter [tina.kopietz@t-online.de](mailto:tina.kopietz@t-online.de)

**Sonntag, 28.09., 17.00 - 18.30 Uhr**

### Am Massenschlafplatz der Stare

Bestaunen Sie tausende Stare bei faszinierenden Synchronflügen und beim Einflug zum Schlafplatz. Mit etwas Glück können wir Beutegreifer wie Sperber und Wanderfalke erleben (1,5 km). P Bergkirch-Nimburg, Frank Wichmann / Lauri Nockemann, auch für Familien, Kosten 7 €, bitte Fernglas mitbringen, ohne Anmeldung

**Samstag, 04.10., 14.00 - 17.30 Uhr**

### Natur pur und edle Weine auf der „Amolterer Heide“

Genießen Sie die Natur sowie herrliche Ausblicke bei einer Rundwanderung von Endingen zum NSG „Amolterer Heide“ und verkosten Sie 5 edle Weine und 1 Sekt (5 km). Endingen, P bei Gasthaus Schützen, Gerold Zink, Kosten 25 € inkl. Wein, Sekt, ÖPNV-Anschluss, **Anmeldung** unter [geroldzink@t-online.de](mailto:geroldzink@t-online.de) / Tel. 0176 80774343

### Entdecken. Staunen. Verstehen.

Besuchen Sie unsere spannende **Ausstellung in Ihringen** und tauchen Sie ein in die faszinierende Welt des Kaiserstuhls! Erleben Sie die einzigartige Flora und Fauna in dieser besonderen Vulkanlandschaft – und erfahren Sie mehr über ihre geologische Entstehung. **In unserer Fotoausstellung „Leben im Löss“** entdecken Sie, welche Pflanzen und Tiere sich hier angesiedelt haben und wie dieser besondere Boden das Leben prägt.

### Naturzentrum für Kinder:

Kinderrätsel · Fühlstationen · Spiele · Naturfilme · Lesecke · Binokular mit verschiedenen Insekten

### Geänderte Öffnungszeiten im September:

Montag **17.00 - 18.00 Uhr**, Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr,

Samstag 15.00 - 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80, Büro zur Zeit nicht besetzt

[naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de](mailto:naturzentrum-kaiserstuhl@ihringen.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Naturgarten Kaiserstuhl

### KaiserHerbst startet mit „KaiserWii“ in Endingen

Von **11. Oktober bis 16. November 2025** läuft im Naturgarten Kaiserstuhl der KaiserHerbst mit über 100 Veranstaltungen rund um Wein, Kulinarik, Natur und Kultur. Auf dem Programm stehen u. a. Weinabende, Küchenparty, Naturführungen durch Lösshohlgassen, Konzerte in historischen Gemäuern, Theater in der Schlossruine und Kabarett im alten Kopfbahnhof.

Der Auftakt findet am **Samstag, 11. Oktober** in Endingen statt: Nach der Eröffnung auf dem Alemannischen Brotmarkt startet um 18.00 Uhr im Weingut Bastian die Veranstaltung „**KaiserWii**“. Geboten werden über 100 Weine von über 70 Weinbaubetrieben, dazu gibt es regionale Spezialitäten und Live-Musik. Der Eintritt ist frei, Stempelkarten für die Weinproben sind vor Ort erhältlich.

Das gesamte Programm steht unter [www.kaiserherbst.de](http://www.kaiserherbst.de) sowie im kostenlosen **Magazin „Kaiserlich erleben“**

(erhältlich in Tourist-Informationen und Gemeindeverwaltungen).

## Herbstkonzert des Vocalensemble Breisach

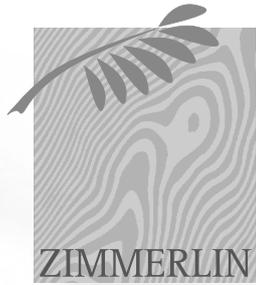
**Das Vocalensemble Breisach lädt ein zu seinem Herbstkonzert am 12. Oktober 2025 um 18.00 Uhr in der evangelischen Kirche Ihringen.**

Das Konzert findet am Sonntag, 12. Oktober 2025 um 18.00 Uhr in der evangelischen Kirche Ihringen statt. Tickets: 20,00 Euro, Kinder bis einschließlich 12 Jahre sind frei (Spenden erbeten), Vorverkauf zzgl. Gebühren bei der Breisach-Touristik in Breisach und der Kaiserstuhl-Touristik in Ihringen. Weitere Infos unter [www.vocalensemble-breisach.de](http://www.vocalensemble-breisach.de)

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

Den letzten  
Weg gemeinsam  
gehen.

Ihr Ansprechpartner  
für Bestattungen  
und Bestattungsvorsorge



Bestattungen

THOMAS ZIMMERLIN Bestattermeister

Hauptstraße 47 · 79268 Bötzingen  
Telefon: 07663 1396 · Mobil: 0162 1013645

## Autoabstellplatz

am Bahnhof in Bötzingen zu vermieten

von Montag - Freitag, Miete 50 € mtl. Tel. 0152 53 44 76 27

## Für abends Servicehilfe dringend gesucht!

Als Minijob, Teilzeit (auch ohne Erfahrung) oder  
Festanstellung (mit Erfahrung), vorerst nur unter der Woche.

Ristoraute-Pizzeria

# La Romantica

Hauptstraße 12 | 79232 March-Buchheim  
Tel. 0160 - 188 95 70  
E-Mail: info@romantica-buchheim.de

## Wohnung gesucht in Bötzingen / Umgebung

Größe: 1-2 Zimmer

Einzugsdatum: Sobald wie möglich

Schichtarbeit bei Peguform

Über Angebote freue ich mich sehr!

Kontakt unter E-Mail: [beatrizdiaz18@hotmail.com](mailto:beatrizdiaz18@hotmail.com)

oder Tel. 0152/09 08 33 33

## Gartengrundstück gesucht

Gartengrundstück, Streuobstwiese,  
Baumacker o. Ä. zum Kauf gesucht,  
zur priv. Nutzung als Freizeitgrundstück.

Tel. 0151 / 43 87 49 28

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



Ihr Fachberater vor Ort

Herr Manuel Estrada

Telefon 01590 4335126

[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

## Wilhelm Kraft

Wir bauen für euch um!

Bis 27.09.25 sind wir noch für euch da,  
dann startet der Umbau.

Freut euch auf Neues - bleibt gespannt!

Euer Team Kraft

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 07668 / 305  
[yannick.kiss@wilhelmkraft.de](mailto:yannick.kiss@wilhelmkraft.de) • [www.wilhelm-kraft-ihringen.de](http://www.wilhelm-kraft-ihringen.de)

4 Anzeigen  
bezahlen  
+ 2 kostenlos  
dazu!

# Herbstaktion

Werben im Herbst –  
Ihre Botschaft im goldenen Licht der Saison!

Aktionszeitraum: 08.09. bis  
24.10.2025 (KW 37–KW 43)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

- Kompressionsstrümpfe
- Kompressionshand- und Armstrümpfe
- Spezialversorgungen, Maßanfertigungen bei Lymph- und Lipödeme
- Bandagen / Orthesen
- Brustprothetik
- Hilfsmittel

Sanitätshaus  
**Compliance**  
Inh.: Abarle

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56  
Lammstr. 16 • 79312 Emmendingen

[www.sanitaetshaus-compliance.de](http://www.sanitaetshaus-compliance.de)

## BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG \*ab Pflegegrad 1



**BADELIX**

✓ **Kostenlose Vorort-Beratung**



**07661 9090773**



**acts**  
Klinik  
Stöckenhöfe

Wittnau bei Freiburg

**Verlässlich, respektvoll,  
zugewandt – Servicekräfte für  
eine unterstützende  
Atmosphäre.**

Franziska Masuhr, Leitung Speisesaal



**Mitarbeiter (w/m/d) für den Speiseservice  
in Voll- oder Teilzeit für den Frühdienst**

**Kommen Sie in unser Team!**

Auf eine erste Kontaktaufnahme freut sich **Frau Masuhr** unter  
**0761-4015 480**.

cts Rehakliniken Baden-Württemberg GmbH

Fachbereich Personal

Freimersbergstraße 115

76530 Baden-Baden

oder

[jobs@cts-reha-bw.de](mailto:jobs@cts-reha-bw.de) (als pdf)

# WIRSINDcts



*Wir freuen uns auf Sie!*



**WURCHBAU**

**Harald Wurch**

Bauunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14 • 79232 March

Tel. 07665 - 947 58 27

Handy 0171 - 427 48 37

- **Maurer- und Betonbauarbeiten**

- **Erd- und Kanalisationsarbeiten**

- **Aus- und Umbauten**

- **Altbausanierung**

- **Abrissarbeiten**

- **Reparaturarbeiten**

- **Ausbau und Entsorgung**

**asbesthaltiger Materialien**



**Wir brauchen Verstärkung.**

**... Aushilfsfahrer gesucht ...**

**Minijob**

**Klaus Sumser - Werksvertretung für Rosner Lacke - Im Bürgerstock 12  
79241 Wasenweiler · Tel. 07668/5109 · E-Mail: info@sumser-rosnerlacke.de**

## WICHTIGE INFORMATION

**Vorgezogener Anzeigenschluss**

**KW 40 Tag der Deutschen Einheit**

**BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 40  
erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund des **Feiertags „Tag der Deutschen Einheit,**  
**Fr., 3. Oktober 2025** ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für  
KW 40 spätestens am Freitag, 26. September 2025 im Verlag  
eingehen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Ab Freitag, 26.09.25 frische Blut- & Leberwürste

<b>Blut- &amp; Leberwürste</b>	100 g	<b>1,49 €</b>
frisches <b>Sauerkraut</b>	1 kg	<b>3,00 €</b>
<b>Meerrettich</b>	100 g	<b>1,59 €</b>
<b>Kesselfleisch</b>	100 g	<b>1,39 €</b>
frischer & gesalzener <b>Schweinebauch</b>	100 g	<b>1,16 €</b>
<b>Kochspeck</b>	100 g	<b>1,49 €</b>
<b>Rostbratwürste</b>		
& frische grobe <b>Bratwurst</b>	100 g	<b>1,62 €</b>

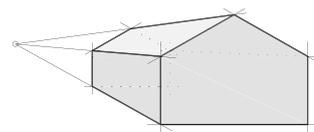
### Unsere Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Di., Mi. & Do.	7.30 - 13.00 Uhr
Freitag	7.30 - 13.00 Uhr & 15.00 - 18.30 Uhr
Samstag	7.30 - 12.30 Uhr

### Metzgerei & Partyservice Kanzinger



BERGSTRASSE 105  
79268 BÖTZINGEN  
TEL. 07663-2270  
FAX 07663-912467



**3 KANT**

- **Bauplanung**  
- **Bauzeichnung**  
- **Baubetreuung**

**Es stehen bauliche Veränderungen an?  
Haus - Hof - Garten**

**Ich biete kompetente Unterstützung und planerische  
Umsetzung Ihrer Wunschvorstellungen**

- Erstellung von Bestandsplänen
- Planung der Baumaßnahme
- CAD-Zeichnungserstellung
- Betreuung der Maßnahme

Stefan Roser - 79232 March - Telefon: 0151/70018138 - Mail: info@3-Kant.de



**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

**www.natuerlich-faller.de**

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07  
Fax: 07665 / 28 25

info@natuerlich-faller.de



**Wir suchen Dich als**

- **Verkäufer/in (m/w/d) für unseren Getränkemarkt**
- **Verkäufer/in (m/w/d) für unsere Obst- & Gemüseabteilung**

**in Teil- und Vollzeit für unseren Markt in Oberrotweil.**

**Weitere Infos und Schnellbewerbung unter:**  
**jobs.edeka-schworerer.de**



Die Kaiserstuhl-Märkte  
**SCHWÖRER**

**Gebrauchtwagen Angebote**

z.B. **VW T-Cross 1.0 TSI DSG**  
EZ 01/24, 81kW/110PS,  
17.600 km mit Navi, PDC,  
SHZ, uvm. ab 24.900 EUR

**Mini SUVs**

Seat Arona, Skoda Kamiq oder Volkswagen T-Cross sofort verfügbar



\* Kraftstoffverbrauch WLTP komb. 6,2l/100km | CO2-Em. 141 g/m

**AUTO WOLF** | Im Brühl 1 | Vogtsburg Schelingen  
www.autowolf.com | info@autowolf.com | 07662-6743



**GRATIS KURS**  
Zurück in die Pflege (w/m/d)

Pflegefachkraft | Altenpfleger | Krankenpfleger

**6. - 9. November** kostenloser Kurs zum Wiedereinstieg für Berufsrückkehrer\_innen in die Pflege.

**BENEFIT** wieder startklar für den Pflegejob mit Zertifikat kostenlos & kompakt, bietet Karrierechancen und weitere Benefits.




Kontakt: Silke Merkel, Fachbereichsleitung  
merkel.s@sv-fr.de, Tel. 0761/ 2108-310  
**stiftungsverwaltung-freiburg.de**

**HEIZUNG & BADEZIMMER - THEMENTAGE**  
**KOSTENFREIE FACHVORTRÄGE 20.10. - 23.10. IN EICHSTETTEN**

**HEIZSYSTEME MIT ZUKUNFT**  
20.10. & 21.10. JEWEILS UM 17 UHR

- **Aktuell noch bis zu 70% Zuschuss** der förderfähigen Kosten. Wie profitiere ich davon, auch falls die Förderung im nächsten Jahr gekürzt wird.
- **Wärmepumpe im Altbau.** Das geht und wir zeigen das an von uns eingebauten Wärmepumpen. Was sind die Werte nach einem Jahr.
- **Wie laut ist eine Wärmepumpe?** Erleben Sie es selbst an unserer Anlage auf dem Betriebsgelände.



**STEFAN MEIER**  
Inhaber & Klimacoach

**BAD & HEIZUNG**

**BAD- UND DUSCHSANIERUNG**  
22.10. & 23.10. JEWEILS UM 17 UHR

- Wir sanieren Ihr komplettes Badezimmer oder auch nur Ihre Dusche. Wir zeigen Ihnen, wie wir arbeiten. Stressfrei, wir kümmern uns um alles!
- Ist bei mir eine bodenebene Dusche möglich?
- Staubarm – wir sanieren mit Rücksicht auf Sie
- Fugenlos, Fliesen oder große Platten – wir zeigen Ihnen die Unterschiede



**Stephan Stiemert**  
Projektleiter Badsanierung



**KOSTENLOS ANMELDEN - BEGRENZTE PLÄTZE**  
www.meier-shk.com/anmelden  
oder telefonisch 07663/1855

Die Vorträge finden bei **STEFAN MEIER - BAD & HEIZUNG GmbH** statt.  
Altweg 6, 79356 Eichstetten.



# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## ALLGEMEINER NOTDIENST

Polizeinotruf	110
Polizeiposten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	6053-0
Feuerwehr	112
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	0160/90734230
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	112
DRK- Krankentransporte	0761/19222
Ärztl. Notfalldienst	01805/19292-300
Giftinformationszentrale	0761/19240
Tierkörperbeseitigung	0761/506706
Rechtsanwalts-Notdienst	0761/72773
Wasser	949176
Gas	0800/2767767
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	0800/3629477
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	07662/94003

## ÄRZTE

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter: 116117  
www.kvbawue.de/  
buenger/notfallpraxen

### Kinderärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Augenärztl. Bereitschaftsdienst

116 117

### Zahnärztl. Bereitschaftsdienst

01801/116 116

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

**Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.**

## APOTHEKEN

### Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 08.30 Uhr

#### Samstag, 27.09.25

Kronen-Apotheke,  
Teningen,  
Tel. 07641/41109

#### Sonntag, 28.09.25

Konrads-Apotheke,  
Freiburg im Breisgau,  
Tel. 0761/274913

#### Montag, 29.09.25

St. Martins-Apotheke,  
Freiburg-Hochdorf,  
Tel. 07665/2824

#### Dienstag, 30.09.25

Sonnenberg-Apotheke,  
Freiburg-Opfingen,  
Tel. 07664/1552

#### Mittwoch, 01.10.25

Central-Apotheke,  
Emmendingen,  
Tel. 07641/914170

#### Donnerstag, 02.10.25

Apotheke am Gutshof,  
Umkirch,  
Tel. 07665/51626

#### Freitag, 03.10.25

Kaiserstuhl-Apotheke,  
Eichstetten,  
Tel. 07663/1205

**Die Gemeinschaftspraxis Dres. Patzelt ist bis einschl. Freitag, 03.10.2025 geschlossen.** Vertretung übernimmt die Praxis Dres. Schmidt/Windelen, Tel. 6409 und die Praxis Dr. Herlan, Tel. 949292.

## ALLGEMEINE TELEFONNUMMERN

### BÜRGERMEISTERAMT

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**

Mo. – Fr.	08.00 – 12.00 Uhr
montags	14.00 – 18.00 Uhr
donnerstags	14.00 – 15.30 Uhr

Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
gemeinde@boetzingen.de  
Internet-Adresse: www.boetzingen.de

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Böcherer-Woyciechowski, Kirstin**  
Bürgerbüro, Tourismus, Kultur 9310-13

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten, Schule, Vereine  
Grundbucheinsichtsstelle 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte, Nachrichtenblatt, Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volkshochschule  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Gerhart, Kerstin**  
Leitung Rechnungsamt, Haushaltsplanung, Jahresrechnung 9310-25

**Gleichauf, Tanja**  
Bürgerbüro, Passamt, Fundbüro 9310-38

**Hägle-Tretter, Ralf**  
IT-Systemadministrator 9310-34

**Hövekenmeier, Lisa**  
Sekretariat Hauptamt, Standesamt 9310-24

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes, Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr, Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personalamt 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Maron, Ariane**  
Sekretariat Bürgermeister 9310-11

**Maurer, Gabriele**  
Rechnungsamt, Wasser, Abwasser 9310-22

**Müller, Laura Dr.**  
Klimamanagement 9310-29

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Schneider, Jana**  
Stellv. Rechnungsamtsleitung, Steuern und Gebühren 9310-32

### Wertstoffannahmeterminale

Auf dem Bauhofgelände im Industriegebiet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

### Abfallberatung des Landkreises

Tel. 0761/2187-9707  
Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Tonne" (kostenfrei):  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
Spermmüll: Tel.: 0761 2187 88 24

### Kindertagesstätten

Gemeindekindergarten	99940
Kinderkrippe	99354
Ev. Kindergarten,	723
Kath. Kindergarten	1430

### Schulen

Grund, Werkreal- und Realschule	
Sekretariat, Auskünfte zur Schulverpflegung	6083-60
Verlässliche Grundschule	6083-75
Auskünfte zur verlässlichen Grundschule und Ganztagsangebot im Rathaus	9310-28

### Gemeindebücherei

Bahnhofstr. 3	9136 47
Öffnungszeiten:	
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 - 19.00 Uhr
In den Schulferien ist nur donnerstags geöffnet!	

### SOZIALE EINRICHTUNGEN

#### Kinder- und Jugendreferent

**Theresa Pape**  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
07663/9310-21  
jugendreferat@boetzingen.de

#### Schulsozialarbeiterin

Franziska Römer 6083-69  
Lena Schill 0151/18016529

#### Telefonseelsorge

Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle für Alkohol- und Drogenprobleme 0761/74112

#### Psychologischer Krisendienst

Regio-Krisendienst des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald  
0761/88883533

#### Seniorenpflegeheim

Heimleitung: Herr Ritschel  
Kindergartenstr. 1,  
79268 Bötzingen 07663/914978-0

#### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2  
79206 Breisach 0761/2187-2976  
lukas.ahrens@lkbh.de  
www.lkbh.de/pflegestuetzpunkt

#### Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 25,  
79268 Bötzingen 07663/8969-210  
www.sozialstation-boetzingen.de

- Kirchlicher Pflegedienst
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Pflege von Schwerstkranken und Sterbenden
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis 07663-8969-260

#### Tagespflege „In den Rathausgärten“

Bergstr. 6a, 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

#### Kirchliche Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen des häuslichen Alltags, im Alter, bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: nbh.boetzingen@web.de  
07663/949484

#### Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden u. deren Angehörigen,  
07663/37 57 oder 0160/96837846

#### Familienpflege des Caritasverbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt...Ihre Familie braucht Unterstützung?  
0761/8965-451  
cv-familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

#### Integrationsmanager der Caritasverbandes f. Personen mit Fluchthintergrund

07663/9429595 o. 01590/4370819  
www.caritas-bh.de

#### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber 0711/250832800

#### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit Behinderungen 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg 07663/6532

#### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
07663/607847  
inklusion@boetzingen.de

**Immer aktuell unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)**